



---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 119 01:**

Der Titel ist vorsorglich ausgebracht.

**Kapitel 10 045**  
**Eine-Welt-Politik**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR

**A u s g a b e n**

1. Die Ausgaben des Kapitels - mit Ausnahme der Titel 631 10, 631 20 und 682 10 - sind gegenseitig deckungsfähig.
2. Die Ausgaben der Titel 631 10, 631 20 und 682 10 sind gegenseitig deckungsfähig.
3. Rückflüsse fließen den Ausgaben zu.
4. Die Verpflichtungsermächtigungen des Kapitels sind gegenseitig deckungsfähig und dürfen auch zugunsten der übrigen Titel - mit Ausnahme der Titel 427 00, 429 00, 631 10, 631 20 und 682 10 - in Anspruch genommen werden.
5. Die entstehenden Ausgaben sind, soweit sie anderen Einzelplänen zugeordnet werden können, zur Erleichterung der Rechnungsprüfung hinter derjenigen Buchungsstelle zu buchen, hinter der sie im Falle ihrer Veranschlagung im Haushaltsplan ausgebracht worden wären.
6. Aus den Mitteln dürfen die in anderen Einzelplänen veranschlagten Ansätze für Maßnahmen der technischen Entwicklungszusammenarbeit verstärkt werden.
7. Abweichend von § 63 Abs. 1 und 3 LHO dürfen Veröffentlichungen unentgeltlich abgegeben werden.

**Personalausgaben**

427 00	023	Ausgaben für die Beratung durch wissenschaftliche Sachverständige und Honorarkräfte . . . . .	—	—	—	45
429 00	023	Aufwendungen für den Eine-Welt-Beauftragten /die Eine-Welt-Beauftragte . . . . .	125 600	124 300	130 000	120

**Sächliche Verwaltungsausgaben**

526 01	023	Sachverständige . . . . .	—	—	—	—
531 00	023	Informationsdienst Forum Eine Welt . . . . .	179 000	179 000	179 000	12
		<b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	<b>2005</b> — EUR	<b>2004</b> <b>500 000 EUR</b>		
534 00	023	Ausgaben für die Durchführung von Maßnahmen der Entwicklungszusammenarbeit . . . . .	80 000	80 000	76 700	16
537 00	023	Planungen, Versuche, Untersuchungen und Koordination von Kontakten mit Entwicklungsländern . . . . .	100 000	50 000	—	—
547 00	023	Sächliche Verwaltungsausgaben des Eine-Welt-Beauftragten . . . . .	3 000	3 000	2 600	—

**Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)**

631 10	023	Erstattungen an den Bund (Deutsches Institut für Entwicklungspolitik gGmbH - DIE) . . . . .	140 000	138 000	135 500	134
631 20	023	Erstattungen an den Bund (Gesellschaft für Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH - InWENT GmbH) . . . . .	1 227 000	1 227 000	1 227 100	1 181
633 00	023	Zuweisungen für kommunale Entwicklungszusammenarbeit . . . . . Es wird zugelassen, dass der Förderrahmen bis zu 100 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben betragen oder der erforderliche Eigenanteil (gemäß VVG Nr. 2.4 zu § 44 LHO) durch Dritte erbracht werden kann.	1 800 000	1 800 000	—	—

---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 427 00 und Titel 526 01:**

Bei diesen Titeln sollen Ausgaben für die Verpflichtung von Sachverständigen, Honorarkräften und Aushilfen zur Unterstützung auf dem Gebiet der Eine-Welt-Politik gebucht werden.

**Zu Titel 429 00:**

Die Mittel sind für Honorare/Vergütungen und Aufwendungen für den Eine-Welt-Beauftragten /die Eine-Welt-Beauftragte sowie für Hilfskräfte (wissenschaftliche Mitarbeiter/Schreibkräfte) vorgesehen.

**Zu Titel 531 00:**

Veranschlagt sind alle für die Herausgabe des "Informationsdienstes Forum Eine Welt" entstehenden sächlichen Verwaltungsausgaben.

**Zu Titel 534 00:**

Veranschlagt sind alle für die Zusammenarbeit des Landes mit Entwicklungsländern bei der Durchführung von Projekten entstehenden sächlichen Verwaltungsausgaben.

Ferner sollen Seminare, Symposien und internationale Tagungen mit Dritte-Welt-Gruppen, Stiftungen und Institutionen durchgeführt werden.

**Zu Titel 631 10:**

Das DIE ist im Jahr 2000 von Berlin nach Bonn umgezogen. Das Land, das die Anteile des früheren Mitgesellschafters "Land Berlin" zum 01.01.2000 übernommen hat, erstattet dem Bund die anteiligen Kosten für die Miete eines Gebäudes in Bonn. Der im Jahr 1999 abgeschlossene Mietvertrag hat eine Laufzeit von 7 Jahren mit einem auf NRW entfallenden jährlichen Mietzins von 135.000 EUR.

**Zu Titel 631 20:**

Die InWEnt GmbH ist im Jahr 2000 von Berlin nach Bonn umgezogen. Das Land hat sich im Bonn-Berlin-Gesetz verpflichtet, die anteiligen Mietkosten an den Bund zu erstatten. Der in 1999 abgeschlossene Mietvertrag hat eine Laufzeit von 7 Jahren mit einem auf NRW entfallenden jährlichen Mietzins von 1,2 Mio EUR.

**Zu Titel 633 00:**

Die kommunale Entwicklungszusammenarbeit wurde bisher aus dem Gemeindefinanzierungsgesetz finanziert (Einzelplan 20).

**Kapitel 10 045**  
**Eine-Welt-Politik**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2005	Ansatz 2004	SOLL 2003	IST 2002
Funkt.- Kennziffer		EUR	EUR	EUR	TEUR
681 00 023	Zuschüsse für den Einsatz junger Menschen in den Entwicklungsländern - Konkreter Friedensdienst . . . . .	306 000	340 000	409 000	345
682 10 023	Zuschuss an das Deutsche Institut für Entwicklungspolitik gGmbH - (DIE) . . . . .	953 000	949 000	890 000	827
682 20 023	Zuschuss an die Gesellschaft für Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH (InWEnt GmbH) . . . . .	162 000	180 000	260 000	49
684 10 023	Zuschüsse zur entwicklungspolitischen Informations- und Bildungsarbeit. . . . .	135 000	150 000	214 000	358
684 20 023	Zuschüsse zum Aufbau eines Netzes von "Eine-Welt-Promotorinnen und -Promotoren" . . . . .	1 162 000	1 207 000	1 250 000	1 248
	<b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>800 000 EUR</b>	<b>800 000 EUR</b>		
686 10 023	Zuschüsse für Maßnahmen der technischen Zusammenarbeit im Inland . . . . .	—	—	—	—
687 10 023	Zuschüsse für Maßnahmen der technischen Zusammenarbeit im Ausland. . . . .	357 200	391 200	411 300	271
	Siehe Deckungsvermerk bei Kapitel 10 020 Titel 981 00.				
	<b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>65 000 EUR</b>	<b>65 000 EUR</b>		
687 11 023	Zuschüsse für Projekte ziviler Konfliktbearbeitung im In- und Ausland . . . . .	280 000	280 000	280 000	418
	<b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>50 000 EUR</b>	<b>50 000 EUR</b>		
<b>Ausgaben für Investitionen</b>					
896 00 023	Zuschüsse für Investitionsmaßnahmen der technischen Zusammenarbeit im Ausland. . . . .	75 000	75 000	50 000	-1
	Siehe Deckungsvermerk bei Kapitel 10 020 Titel 981 00.				
	<b>Verpflichtungs-ermächtigungen:</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		
		<b>53 000 EUR</b>	<b>51 000 EUR</b>		
Gesamtausgaben Kapitel 10 045 . . . . .		7 084 800	7 173 500	5 515 200	5 023
Verpflichtungsermächtigungen Kapitel 10 045 . . . . .		968 000	1 466 000	2 208 000	

---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 682 10:**

Die Gesellschaft hat zum 01. Januar 2000 ihren Sitz von Berlin nach Bonn verlegt. Das Land Nordrhein-Westfalen ist in die Rechte und Pflichten des früheren Mitgesellschafters "Land Berlin" eingetreten und trägt seit Januar 2000 die Aufwendungen der Gesellschaft entsprechend dem 25%-igen Anteil am Stammkapital.

**Zu Titel 682 20:**

Die Mittel sind vorgesehen für Zuschüsse zur Programm- und Projektarbeit der InWEnt GmbH.  
Siehe auch Erläuterungen zu Titel 631 20.

**Zu Titel 684 10:**

Veranschlagt sind Zuschüsse an nordrhein-westfälische Dritte-Welt-Gruppen für Veranstaltungen und Maßnahmen zur Bewusstseinsbildung der Öffentlichkeit zum "Nord-Süd-Verhältnis".

**Zu Titel 687 10:**

Die Mittel sind vorgesehen für Zuwendungen an inländische Träger vor allem aus Nordrhein-Westfalen (auch Dritte-Welt-Gruppen) zur Durchführung von Modellprojekten mit Multiplikatorenwirkung sowie für die Koordination von Länderkontakten.

**Zu Titel 687 11:**

Die Mittel sind vorgesehen für die Förderung von Qualifizierungsmaßnahmen zur Vorbereitung auf Tätigkeiten einer zivilen Konfliktbearbeitung im Ausland und für die Förderung von Projekten ziviler Konfliktbearbeitung im Inland.